



Vaše značka:

Ze dne: 18. 11. 2020

Č. j.: MULTM/0069182/20/KST/ECh

Sp. zn.:

Vyřizuje: Bc. Martina Skoková

Telefon: +420 416 916 206

E-mail: martina.skokova@litomerice.cz

Litoměřice 02. 12. 2020

**Odpověď na žádost o informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů**

Vážená paní,

dne 18.11.2020 byla na Městský úřad Litoměřice doručena Vaše žádost podaná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o informacích“), týkající se poskytnutí následujících informací:

Požadované informace:

*Na základě zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím Vás žádám o poskytnutí informace, zda byla schválena a zkolaudována stavba čističky u rodinného domu čp. 143 na st. p. č. 165/1 v k.ú. Třebušín a čp. 110 na st. p. č. 165/3 v k.ú. Třebušín (vlastník P. V.)? Dále žádám informaci, do jakého vodního toku je svedena výpust z čisticí stanice, jaký má objem a pro kolik osob je určena? Zároveň žádám o poskytnutí kopií dokumentů obsahujících požadované informace.*

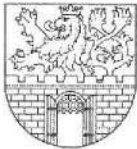
Poskytnuté informace:

- ČOV byla povolena rozhodnutím ze dne 27.03. 2017, stavba je nyní v prodlouženém zkušebním provozu do 31.12.2020 (viz přílohy v anonymizované podobě). O kolaudaci zatím nebylo požádáno.
- Vodním tokem, kam jsou vypouštěny vody z ČOV je pravobřežní přítok Lučního potoka v ř. km 11,9.
- Objem vypouštěných odpadních vod je max. 1,8 m<sup>3</sup>/den a 657 m<sup>3</sup>/rok.
- ČOV je určena pro 15 ekvivalentních osob.

S pozdravem

**Bc. Martina Skoková**  
vedoucí odboru KSaT

1 | 1



# Městský úřad Litoměřice

Odbor životního prostředí

č. j.: MULTM/0020565/17/ŽP/BHo  
sp. zn.: MULTM/0005684/17/ŽP  
ev.č.: I - 424

dle rozdělovníku

Vyřizuje: Holub Břetislav  
Telefon: +420 416 916 171  
Fax: +420 416 916 211  
E-mail: [bretislav.holub@litomerice.cz](mailto:bretislav.holub@litomerice.cz)

Litoměřice 27.03.2017

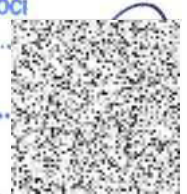


Toto rozhodnutí nabylo právní moci

dne 13.04.2017

Městský úřad Litoměřice

dne 19.04.2017



## ROZHODNUTÍ

### Povolení k nakládání s vodami, dodatečné stavební povolení a stavební povolení k vodnímu dílu

#### V ý r o k o v á   č á s t

Městský úřad Litoměřice, odbor životního prostředí, jako vodoprávní úřad věcně příslušný podle ustanovení § 104 odst. 2 písm. c) a ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, dále jako speciální stavební úřad podle ustanovení § 15 odst. 1 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a místně příslušný správní orgán podle ustanovení § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád (správní řád), ve znění pozdějších předpisů, ve společném řízení podle ustanovení § 140 správního řádu a § 115 odst. 11 vodního zákona žadatelů, kterým je

Pařík Václav nar. 19.04.1954, Třebušín č.p. 110, 412 01 Litoměřice

#### Č Á S T A

#### povolení k nakládání s vodami

#### I. vydává

podle ustanovení § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona

#### povolení k nakládání s vodami - vypouštění odpadních vod do vod povrchových

„DČOV a biologická nádrž“, pro RD Třebušín, č.p. 110  
na pozemku par.č. 886/1 v k.ú. Třebušín

Splaškové vody z RD budou po předčištění v domovní ČOV vypouštěny přes biologickou průtočnou nádrž do místní vodoteče pravobřežní přítok Lučního potoka v ř. km 11,9

Hydrogeologický rajon: 4620 - Křída Dolního Labe po Děčín – pravý břeh

Číslo hydrologického pořadí: 1-12-03-0740-0-00

Umístění DČOV : X 982862,94 Y 749346,12 parc.č. 886/1 v k.ú. Třebušín

Povolené množství vypouštěných odpadních vod:

<b>max.</b>	<b>0,200</b>	l/s
<b>max.</b>	<b>1,80</b>	m <sup>3</sup> /den
<b>max.</b>	<b>657,00</b>	m <sup>3</sup> /rok

Počet měsíců v roce, kdy jsou odpadní vody vypouštěny: 12

Povolené limitní hodnoty vypouštěných vod - emisní limity:

	<b>p (mg/l)</b>	<b>m (mg/l)</b>	<b>bilance (kg/r)</b>
<b>CHSK<sub>Cr</sub></b>	<b>90</b>	<b>150</b>	<b>47,30</b>
<b>BSK<sub>5</sub></b>	<b>25</b>	<b>35</b>	<b>13,10</b>
<b>NL</b>	<b>25</b>	<b>35</b>	<b>13,10</b>

Množství vypouštěných odpadních vod bude stanovováno podle údajů vodoměru odebrané vody. V průběhu ročního zkušebního provozu zajistí investor ČOV v četnosti 4 x do roka (1 x za 3 měsíce) kontrolní odběr a rozbor vzorků vypouštěné vody z volného paprsku akreditovanou osobou - laboratoří. Výsledky budou podkladem pro vyhodnocení zkušebního provozu.

Po uvedení ČOV do trvalého provozu zajistí investor ČOV v četnosti 2 x do roka (1 x za 6 měsíců) kontrolní odběr a rozbor vzorků vypouštěné vody z volného paprsku akreditovanou osobou - laboratoří. Výsledky budou předávány vodoprávnímu úřadu a Povodí Ohře,s.p. Chomutov vždy do 31.01. za předchozí rok. Bude se jednat o dvouhodinové směsné vzorky získané sléváním 8 objemově stejných dílčích vzorků v intervalu 15 minut.

Doba, na kterou se povolení k vypouštění odpadních vod do vod podzemních vydává, je 10 let, tj. **do 30. 04. 2027**

## **Č Á S T B**

### **dodatečné povolení stavby + stavební povolení**

#### **II. vydává**

podle ustanovení § 15 odst. 1 vodního zákona a ustanovení § 115 stavebního zákona

#### **dodatečné povolení stavby**

vodního díla

„ DČOV „ pro RD Třebušín, č.p. 110  
na pozemku par.č. 886/1 v k.ú. Třebušín

Základní údaje o povolené stavbě

1. účel vodního díla:

Předčištění odpadních vod z RD č.p. 110 na parc.č. St. 165/3 k.ú. Třebušín

2. druh vodního díla:

Stavby k čištění odpadních vod - § 55 odst. 1 písm. c) vodního zákona

3. popis stavby vodního díla:

**DČOV** – Splaškové vody z RD jsou svedeny potrubím do DČOV typové řady EKO-NATUR ES 12-15. Nově budou odpadní vody odtékat do biologické průtočné nádrže a dále do vodoteče.

**III. vydává**

podle ustanovení § 15 odst. 1 vodního zákona a ustanovení § 115 stavebního zákona

**stavební povolení**  
stavby vodního díla

**„ Biologická nádrž k ČOV „** pro RD Třebušín, č.p. 110  
na pozemku par.č. 886/1 v k.ú. Třebušín

Základní údaje o povolené stavbě

1. účel vodního díla:

Předčištění odpadních vod z RD č.p. 110 na parc.č. St. 165/3 k.ú. Třebušín

2. druh vodního díla:

Stavby k čištění odpadních vod - § 55 odst. 1 písm. c) vodního zákona

3. popis stavby vodního díla:

**Biologická nádrž** – Splaškové vody z RD jsou svedeny potrubím do DČOV typové řady EKO-NATUR ES 12-15. Nově budou odpadní vody odtékat do biologické průtočné nádrže o ploše 37,80 m<sup>2</sup> se zpevněnými břehy a provozním objemu 26 m<sup>3</sup>. Koruna nádrže bude provedena z betonového límce. Dočištěné odpadní vody budou odtékat novým odtokovým potrubím PVC DN 200 přes revizní šachtu DN 600 s volným paprskem a výústní objekt železobetonový do vodoteče.

## VI. stanovuje podmínky

pro provedení a užívání vodního díla:

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace z 10/2016, kterou vypracovala Vlasta Kellnerová Projektová činnost ve výstavbě, projekt autorizoval Ing. Jan Lenner, autorizovaný inženýr pro vodohospodářské stavby, ČKAIT 0401625 a část DČOV Štěpánka Hauptmannová, autorizovaný technik pro vodohospodářské stavby, ČKAIT 0401347, dokumentace byla ověřena ve vodoprávním řízení.
2. K zahájení zkušebního provozu (DČOV) bude předloženo zejména:
  - smluvní zajištění likvidace kalů z DČOV odbornou firmou
  - u DČOV a biologické nádrže budou doloženy zkoušky vodotěsnosti podle ČSN 75 0905
3. Při provádění stavby je nutno dodržovat předpisy týkající se bezpečnosti práce a technických zařízení a dbát o ochranu zdraví osob na staveništi.
4. Ke zkušebnímu provozu nutno předložit návrh Provozního řádu s konkrétními údaji o umístění, provozovateli, místu odběru vzorků vyčištěných vod a místu vypouštění a zápis o kontrole orgánu ochrany ovzduší na základě pozvánky od stavebníka a odsouhlasení výústního objektu od správce vodního toku.

**IV. stanovuje, že stavbu lze užívat jen na základě kolaudačního souhlasu, kterému bude předcházet roční zkušební provoz.**

## O d ů v o d n ě n í

Stavebník P. V. nar. Třebošín č.p. 412 01 Litoměřice  
v zastoupení V. K. nar. 412 01 Litoměřice  
požádal dne 23.01.2017 o vydání nakládání s vodami, dodatečné stavebního povolení a stavební povolení k vodnímu dílu: „DČOV a biologická nádrž „ pro RD Třebošín, č.p. 110 na pozemku par.č. 886/1 v k.ú. Třebošín.

Vodoprávní úřad MěÚ Litoměřice předepsal správní poplatek podle položky 17 odst. 1 písm. g) + podle položky 18 odst. 1 písm. g) v celkové výši 600 Kč a oznámil zahájení řízení dne 27.02.2017 s uplatněním námitek nejpozději do 20.03.2017. MěÚ Litoměřice Stavební úřad vydal územní souhlas DČOV – biologická nádrž ze dne 23.01.2017 a souhlas dle § 15 stavebního zákona s vydáním dodatečného povolení stavby DČOV ze dne 29.06.2012. Vodoprávní úřad MěÚ Litoměřice posoudil předloženou doplněnou žádost včetně projektové dokumentace, zajistil vzájemný soulad předložených stanovisek a vyjádření, zahrnul je do podmínek rozhodnutí. Jelikož nebyly shledány důvody bránící vydání povolení k nakládání s vodami, dodatečné stavební povolení vodního díla DČOV a stavebního povolení pro biologickou nádrž, žádosti bylo vyhověno a rozhodnuto tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí.

Správní poplatek podle položky 17 odst. 1 písm. g) + podle položky 18 odst. 1 písm. g)  
v celkové výši 600 Kč byl zaplacen dne 27.03.2017

### Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání podle ustanovení § 83 odstavce 1 správního řádu ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje podáním učiněným u Městského úřadu Litoměřice, ve kterém se uvede v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka. Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odstavce 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.



Břetislav Holub  
oprávněná úřední osoba  
odoprávní úřad Litoměřice

#### Rozdělovník:

#### Účastníci řízení dle § 27 odst. 1 správního řádu:

P. V. nar. Třebušín č.p. 412 01 Litoměřice  
v zastoupení V. K. nar. 412 01 Litoměřice

#### Účastníci řízení dle § 27 odst. 2 správního řádu:

Obec Třebušín, Třebušín č.p. 33, 412 01 Litoměřice, IČ: 00264555  
Lesy České republiky, s.p., Přemyslova 1106/19, 501 68 Hradec Králové, IČ: 42196451,  
Správa toků povodí Ohře, Dr. Vrbenského 2874, 415 01 Teplice

#### Dotčené orgány státní správy:

Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, Správa chráněné krajinné oblasti  
České středohoří, Michalská 260/14, 412 01 Litoměřice  
Městský úřad Litoměřice, odbor životního prostředí, Pekařská 2, 412 01 Litoměřice

#### Ostatní:

Povodí Ohře, státní podnik, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov, IČ: 70889988



SPIS. ZN.: MULTM/0036426/20/ŽP  
Č.J.: MULTM/0036426/20/ŽP/BHo  
Ev.č. I-424  
VYŘIZUJE: Holub Břetislav  
TEL.: +420 416 916 171  
E-MAIL: bretislav.holub@litomerice.cz  
DATUM: 23.06. 2020

## ROZHODNUTÍ – prodloužení zkušebního provozu

Městský úřad Litoměřice, odbor životního prostředí, jako věcně příslušný podle ustanovení § 104 odst. 2 písm. c) a ustanovení § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů ( vodní zákon ), ve znění pozdějších předpisů, jako speciální stavební úřad podle ustanovení § 15 odst. 1 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a jako místně příslušný vodoprávní úřad podle ustanovení § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů,

stavebníkovi, kterým je:

Pavel V. nar. [REDACTED] Třebošín č.p. [REDACTED], 412 01 Litoměřice

v zastoupení V. K. nar. [REDACTED], [REDACTED] 412 01 Litoměřice

prodlužuje podle ustanovení § 124 stavebního zákona zkušební provoz stavby:

„ DČOV a biologická nádrž „ pro RD Třebošín, č.p. 110 na pozemku par.č. 886/1 v k.ú. Třebošín

do termínu 31.12. 2020

v průběhu prodlouženého zkušebního provozu budou odebrány 2 kontrolní vzorky vypouštěných předčištěných odpadních vod z ČOV (1 x za 3 měsíce) pro provedení analýz akreditovanou laboratoří - zajistí stavebník, bude se jednat o bodový vzorek (sledované ukazatele BSK<sub>5</sub>, CHSK<sub>Cr</sub>, NL).

## Odůvodnění

Městský úřad Litoměřice, odbor životního prostředí jako příslušný vodoprávní úřad v zahájeném řízení přezkoumal předloženou žádost stavebníka ze dne 17.06. 2020 o prodloužení zkušebního provozu stavby z důvodů dalšího ověření provozu dle stanovených emisních limitů, po vybudování biologické nádrže. Povolení zkušebního provozu č.j.: MULTM/0075226/17/ŽP/BHo ze dne 29.11.2017. Stavební úřad v průběhu řízení neshledal důvody, které by bránily prodloužení lhůty zkušebního provozu do požadovaného termínu 31.12.2020.

## Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání podle ustanovení § 83 odstavce 1 správního řádu ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje podáním učiněným u Městského úřadu Litoměřice, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání se podává v takovém počtu stejnopisů, aby každý účastník řízení dostal jeden stejnopis a jeden stejnopis zůstal vodoprávnímu úřadu.

Nepodá – li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Městský úřad Litoměřice. Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odstavce 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.



Jiřina Bartoňová, DiS.  
vedoucí Vodoprávního úřadu Litoměřice



## Poplatek:

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích položky 18 odst. 9 ve výši 1000 Kč byl zaplacen.

## Obdrží:

navrhovatelé (doručenky)

V K